





# Veränderung wagen

Veränderung wagen. Ist das ein Weckruf? Oder eine Ermutigung? Eine Einladung vielleicht? Was auch immer, es lässt mich nachdenken, wie ich mich im Alltag, in meinen Lebenskonzepten eingerichtet habe: In diesen eingespielten Abläufen, die mir vertraut sind, deren Herausforderungen ich kenne, deren Machbarkeit und Grenzen auch. Das lässt mich manches gelassen angehen.

In all dem kann es dennoch geschehen, dass sich eine Sehnsucht bemerkbar macht, die sich in der Frage zuspitzt, ob das denn alles ist, was ich aus meinem Leben machen kann und will, was zu bewältigen in meinen Begabungen und in meiner Kraft liegt? Wenn ich dem dann einsetzenden Gedankenspiel und dem Rumoren in der Bauchgegend Raum gebe, nimmt die Wahrnehmung und Sehnsucht Konturen an, bekommt einen Namen oder eine Ausrichtung in

kleinerer oder grösserer Dimension. Es schwingt der Ruf in solchen Prozessen, mich aus der Zone des Vertrauten und Gewohnten herauszubewegen.

Meine Erfahrung zeigt, dass es sich lohnt, ab und zu Veränderungen anzugehen, zu gestalten und den Puls des Lebens zu spüren, nicht zu erstarren. Doch es gibt auch Momente, in denen das Leben mir Herausforderungen zuspielt, die mir keine Wahl lassen und mich zwingen, meine Lebensmuster zu verändern und mich neu zu organisieren. Und es gibt jenes Sehnen, das mich einlädt, zu wählen, wie und wohin mich mein Leben lenkt. "Du hast die Wahl – es liegt in deiner Kraft – immer …" – so steht es auf einem Kalenderblatt im August dieses Jahres.

Anna Maria Frei-Braun, Foto: pixabay.com



# **Einladung zum Kirchenfest in** Goldach am Sonntag, 28. August

Am letzten Sonntag im August feiern wir traditionsgemäss das Fest unseres Kirchenpatrons, des heiligen Mauritius und seiner Gefährten.

Der feierliche Festgottesdienst beginnt um 10.00 Uhr in unserer Pfarrkirche. Wir danken Gott für unsere Gemeinschaft, wir beten, dass Jesus unsere Pfarrei begleitet und bitten den heiligen Geist, uns den Mut des heiligen Mauritius zu schenken.

Musikalisch gestaltet unser Kirchenchor den Gottesdienst mit. Zusammen mit dem Kammerorchester Goldach, einer Sopranistin und dem Organisten lässt er die kleine Orgelsolomesse von Joseph Haydn erklingen. Als Teil des Gottesdienstes hilft diese fröhliche Musik unsere Herzen zu berühren und für Gottes Anliegen zu öffnen.

Gleichzeitig findet die Kinderkirche statt. Die Kinder beginnen den Gottesdienst zusammen mit uns in der Kirche und feiern dann spielerisch und kindgerecht ihr eigenes Mauritiusfest in der Pauluskapelle weiter.

Nach dem Festgottesdienst sind Sie alle zum Apéro ins Pfarreiheim eingeladen. Nicht nur Gebet und Gesang gehören zu einem Fest, auch gemeinsam Lachen, Plaudern, Anstossen und hoffentlich das schöne Wetter gemeinsam geniessen. Selbstverständlich werden wir an unsere kleinen Gäste denken und sie beim Fest kindergerecht einbeziehen. Kommen Sie nach Goldach, feiern Sie mit uns. Wir freuen uns auf Sie! Verena Keel und Matthäus Strawa



# Segnen ist etwas Wunderbares

Zu Beginn des neuen Schuljahres sind wieder alle Erstklasskinder zusammen mit ihren Eltern. Geschwistern. Familien und Freunden zu einer Segnungsfeier eingeladen.

Mit dem Übertritt in die Schule beginnt eine neue Zeit, die viel Mut von den Kindern verlangt. Und oft wünschen sie sich gerade in dieser ersten Zeit Mami oder Papi herbei, die sie beschützen und tragen. Nun, diesen neuen Weg und die damit verbundenen Herausforderungen müssen die neuen Schulkinder allein schaffen.

Aber wirklich ganz allein? Nein! Sie dürfen voll Vertrauen ins neue Schuljahr starten im Wissen, dass Gott, ihre Eltern, ihre Geschwister, ihre Freunde, ihre Nachbarn usw. sie dabei begleiten. Bei der Segensfeier zu Beginn des neuen Schuljahres dürfen Eltern, Omas und Opas ihren Kindern und Enkelkindern Gottes Segen für den Weg und den Start in der Schule zusprechen und die Kinder dürfen Mami und Papi segnen. Gottes Segen ist wie eine warme Dusche für die Seele, wie ein Schirm, der uns vor Regen schützt. Segnen darf jeder und jede zu jederzeit.

Auch Sie, liebe Gemeinde, sind herzlich eingeladen, die Kinder zu begrüssen und mit ihnen zu feiern.

Wann: Freitag, 19. August 2022, 17.30 Uhr in der Kirche Goldach

Wir freuen uns auf Euch!

Nicole Steil und Paul Zünd

# Ökumenischer Segnungs- und Salbungsgottesdienst am 20. August

# Thema: «Vom verrückten Gärtner und dem durstigen

Wir feiern in der Fülle des Sommers den ökumenischen Segnungs- und Salbungsgottesdienst in ökumenischer Gemeinschaft um 17.30 Uhr in der Kolumbanskirche. So vieles wird uns in dieser Zeit zum Segen - wir sind gesegnet und können so selbst etwas davon in die Welt tragen. Dies wollen wir bedenken, Stärkendes und Segen uns schenken lassen. Anschliessend kleiner Umtrunk!

Lituraie Käthi Meier-Schwob, Patrick Marchlewitz, Anna

Maria Frei-Braun

Musik Franz Pfab und Erich Tiefenthaler

Anna Maria Frei-Braun



# Ökumenischer Feldgottesdienst im Schlossguet, 21. August, 10.30 Uhr mit Jazztrio



Auch dieses Jahr dürfen wir Sie wieder herzlich zur sommerfrischen Feier im Garten des Schlossquets der Familie Troxler einladen. Ihr gebührt schon jetzt herzlichen Dank für ihre grosse Gastfreundschaft! Musikalisch begleiten uns diesmal die Jazz-Urgesteine: Toni Heidegger (Saxofon), Andi Leumann (Schlagzeug) und Franz Pfab (Piano). Bei schlechtem Wetter findet der Anlass im Schlosskeller statt.

Wieland Frei (Text/Foto), Käthi Meier-Schwob



# Oase - Begegnung von Menschen mit und ohne Lebenseinschränkung

Am Mittwoch, 10. August findet die Grill-Party um 18.00 Uhr beim Schützenhaus Witenwald, Goldach, mit Familie Laub statt. Wir werden verwöhnt mit Würsten. Getränk und feinen Desserts. Für musikalische Unterhaltung sorgt Bea Eggen-

Wenn Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte bei Ruth Laub, Tel. 071 841 79 67.

# Bistums-Pilgertag 21. August

Am 21. August 2022 führt der Pilgerweg zum 175-Jahr-Jubiläum des Bistums St. Gallen von Rheineck nach Rorschach. Start ist um 09.00 Uhr bei der Theresienkirche in Rheineck. Der Weg gilt als leichte Wanderroute. Mittagsverpflegung und Getränke auf dem Weg aus dem Rucksack. Wir freuen uns, wenn unsere Kirchgemeinde auch so auf den Weg miteinander geht.

Abschluss ist gegen 16.00 Uhr in der Kolumbanskirche. Eine Anmeldung erleichtert die Planung: www.bistum-stgallen.ch/175jahre/pilgern/

Anna Maria Frei-Braun

# Fiire mit Gott - Chinderfiir



# Freitag, 26. August, 17.30 Uhr, Pfarreiheim Goldach

Hörst du gerne eine Geschichte vor dem Schlafengehen? Und hast du dich auch schon gefragt, wo der liebe Gott sich nur immer versteckt? Wenn du wissen willst, wo du überall Gott finden kannst, dann komm, ich erzähl dir die Geschichte von Gott und seinen Verstecken. Und wer weiss, vielleicht findest auch du heute ein Versteck von Gott.

Wer Für Kinder jeden Alters (unter 4 Jahre mit einer

Begleitperson)

Wo Pfarreiheim Goldach, Schmiedgasse 4

Extra Kleiner Z'nacht wird offeriert

Anmeldung bis 22. August bei Nicole Steil, nicole.steil@

kkrr.ch oder Tel. 071 844 70 64 mit Name, Alter, Wohnort und Kontaktnotfallnummer

# TrostRäume 2022

Eingeladen sind Menschen, die den Verlust einer nahestehenden Person betrauern und den Wunsch haben, ihre Erfahrungen mit anderen Menschen in einer ähnlichen Situation zu teilen.

Mittwoch, 17. August, 09.30-10.30 Uhr,

«Café Mühlegut», Mühlegutstrasse 20, Goldach

Mittwoch, 17. August, 14.30-15.30 Uhr,

Neu: Restaurant OpeRa, im PeLago, Pflegeheim der Region Rorschach, Wiesenstrasse 14, 9404 Rorschacherberg

Das TrauerCafé steht Menschen jeglicher religiöser Prägung und Bindung offen – es ist keine Anmeldung erforderlich, Sie sind uns herzlich willkommen!

Vera Maria Rösch

# Ökumenisches Wilen Wartegg

### **Open-Air-Kino Wilen Wartegg**

Traditionell findet das Open-Air-Kino im Wilen Wartegg statt. Organisiert wird dieses Open-Air-Kino von der ökumenischen Kommission Wilen Wartegg zusammen mit dem Cevi-Kino. Es werden drei klassische Open-Air-Filme gezeigt. Die Vorführung findet bei jeder Witterung statt.

Der Eintritt kostet für Erwachsene CHF 10.00 und für Kinder CHF 5.00. Beginn ist jeweils um 21.00 Uhr.

Donnerstag 18.08.22 «Stürm: Bis wir tot sind oder frei»,

Krimi, Dialekt, ab 14 J.

Freitag 19.08.22 «The Last Bus», Drama, E/d, ab 12 J. Samstag 20.08.22 «Der Wolf und der Löwe». Abenteuer-

film, Deutsch, ab 8 J.



# Jugendtreff im Galluskeller



Der Jugendtreff im Galluskeller öffnet in den nächsten Monaten an folgenden Freitagen von 19.00–22.00 Uhr:

# 2. September, 16. September, 7. Oktober

Ihr dürft euch auf coole Abende mit toller Musik, vielen Spielmöglichkeiten, chilligen Sofaecken und Snacks und Drinks an der Bar freuen! Für alle Jugendlichen ab der 1. Oberstufe bis 17 Jahre. Der Galluskeller befindet sich beim Zentrum St. Kolumban in Rorschach. Die Betriebsgruppe des «GK» freut sich auf dich!

Infos bei Marla Pires und Michael Hermann sowie unter www.instagram.com/jugendarbeit\_kkrr.



# **Kolping Region Rorschach**

# Kolping-Höck

Im Monat August entfällt der Kolping-Höck.

# **Pilgertag**

Für die Kirchgemeinde Region Rorschach ist der Pilgertag zum 175-Jahr-Jubiläum des Bistums St. Gallen auf Sonntag, 21. August 2022 festgelegt. Der Weg führt von Rheineck nach Rorschach. Start ist um 09.00 Uhr bei der Pfarrkirche Rheineck, Abschluss ca. 16.00 Uhr in der Kolumbanskirche Rorschach.

Es wäre schön, wenn einige Mitglieder unserer Kolpingfamilie auf diesem Pilgerweg dabei wären. Interessierte melden sich beim Präsidenten, Tel. 071 298 16 73.



# Frauengemeinschaft Goldach

# Schweizer Edelzucker AG – Degustation Zucker, Xylit und Erythrit, Donnerstag, 25. August, 19.00–20.30 Uhr

Degustation in der Schweizer Edelzucker AG Fabrik, Seestrasse 108, Marina, Horn. Es sind genug Parkplätze vor Ort vorhanden oder gut zu Fuss ab Coop Supermarkt, Seestrasse 111 in Horn, erreichbar.

Wir lernen die Zuckeralternativen kennen und erfahren mehr über die gesunde Süsskraft. Der Einblick «Produktion und Produkte» wird spannend und süss. Diabetiker sind herzlich willkommen!

Kosten CHF 10.00 für Mitglieder, CHF 15.00 für Nicht-

mitglieder

Anmeldung bis 19. August bei Sandra Eichmann,

sandra.eichmann@fg-goldach.ch



# Frauengemeinschaft Rorschach



# Wallfahrt nach Einsiedeln am 30. August

Thema Vom Tun und Lassen

Treffpunkt 07.45 Uhr Carplatz Ecke Kirchstr./Signalstrasse

Abfahrt 08.00 Uhr Rückkehr ca. 19.00 Uhr

Kosten CHF 50.00 für Fahrt und Kaffeehalt

Anmeldung bis Donnerstag, 25. August bei Anna Maria Frei,

annamaria.frei@kkrr.ch, Tel. 071 844 60 62 oder Pfarreisekretariat Rorschach, Tel. 071 841 22 81

Unser Wallfahrtstag wird facettenreich gestaltet. Es gibt meditative Impulse, Gebet, Möglichkeit zum Gottesdienstbesuch und Stille, die Möglichkeit einer Wanderung von Biberbrugg nach Einsiedeln oder dem Kreuzweg entlang und die Möglichkeit zum Gottesdienstbesuch im Kloster.

# Besuch des Bernhard Theaters in Zürich

Exklusiv, weil mit Führung und Blick hinter die Kulissen mit der Theaterdirektorin Hanna Scheuring (bekannt geworden als Vreni in der Serie «Fascht e Familie») und anschliessendem Besuch der Vorstellung des Stückes «ÖV».

Datum 25. September 2022

Abfahrt gemeinsam ab Rorschach Hafen: 09.26 Uhr; An-

kunft in Zürich Stadelhofen: 10.55 Uhr (5 Gehminuten zum Theater), bitte Billett über Romanshorn selbst lösen, Retourfahrt individuell

Beginn des Stücks «ÖV» um 13.30 Uhr, vorher Gespräch

mit Hanna Scheuring und Gelegenheit zum

Imbiss im Restaurant Bernadette



Kosten für Theater mit Führung: CHF 72.- (Zugbillett

nicht inbegriffen)

Anmeldung verbindlich bis 5. September an Ruth Belz,

Signalstrasse 48, 9400 Rorschach oder belzruth@gmail.com (auch Männer sind will-kommon)

kommen)

Zum Stück: Franz Hohler hat kleine und grosse Geschichten des Lebens gesammelt, das Theaterstück zeigt absurde Bekanntschaften und herzerwärmende Episoden zwischen Zug, Tram und Perron, begleitet von Liedern von Mani Matter bis Polo Hofer. «ÖV» ist eine Produktion des Bernhard Theaters, neben anderen Schauspielern spielt auch Hanna Scheuring mit; weitere Informationen unter: https://www.bernhard-theater.ch/spielplan/oev



# Autowaschtag der Oberminis am 27. August vor der Dorfgarage Untereggen (im Böhler)

Wir freuen uns, den Autowaschtag endlich wieder durchführen zu können. Um selbst einen Beitrag an die Romreise der Oberminis im Herbst zu erwirtschaften, bieten Ihnen die grossen Minis und Junglektoren aus Untereggen und Rorschach die Gelegenheit, Ihr Auto waschen zu lassen. Zeit: 9.30–14.30 Uhr. Dazu gibt es wieder ein Wurst- und Bierstübli.



Text und Foto: Wieland Frei

# Komm mit auf eine Apfelreise

Wenn ein Apfel eine Geschichte zu erzählen hätte, was würde er wohl zu berichten haben? Vielleicht, dass er ein kostbares Geschenk der Schöpfung Gottes an uns Menschen ist oder noch viel mehr ...?

Komm mit uns zu einer Apfelreise der besonderen Art: Gemeinsam besuchen wir den Hof der Familie Kuster im Rorschacherberg, helfen dort bei der Apfelernte, erleben das Mosten und probieren frisch gepressten Apfelsaft. Hier erfährst du vieles rund um das Thema Apfel.



Wer Treffpunkt Zurück Anmeldung

Für Kinder ab der 3. Klasse 13.30 Uhr, Gemeindehaus Rorschacherberg 16.30 Uhr, Gemeindehaus Rorschacherberg bis 25. August bei Nicole Steil, nicole.steil@

kkrr.ch oder 071 844 70 64 oder bei Caroline Aeschlimann. caroline.aeschlimann@kkrr.ch

oder 071 844 40 64

# **Kindernachmittag - Cupcakes** backen und verzieren



Macht es dir Freude, zu backen? Dann komm an unseren Cupcake-Kindernachmittag! Wir backen gemeinsam Muffins, stellen ein leckeres Frosting her und verzieren diese mit Zuckerperlen & Co. Fertig sind unsere leckeren, kunterbunten Cupcakes.

Wann Wo Wer Anmeldung

Mittwoch, 7, September, 14,00-17,00 Uhr Pfarreiheim Goldach, Schmiedgasse 4 4.-6. Klasse, Jungs und Mädchen von 21. August bis 4. September 2022 an marla.pires@kkrr.ch, Anmeldebestätigung vor Teilnahme erforderlich

Marla Pires, Foto: pixabay.com

# 🦴 «Es wird wieder schön, aber anders»

# Vortrag und Workshop mit Barbara Hummler-Antoni

«Es wird wieder schön, aber anders.» Wer um einen geliebten Menschen trauert, mag das kaum glauben. Es ist ein langer Prozess, sich der Trauer zu stellen, ihr Raum zu geben. um sich irgendwann wieder dem Leben zu öffnen.

Der Vortrag mit Workshop von Barbara Hummler-Antoni lädt dazu ein, den unterschiedlichen Gefühlen und Ausdrucksformen von Trauer auf dem Hintergrund der eigenen Bio-



grafie zu begegnen und daraus heraus den eigenen Weg zu gestalten.

Zur Referentin: Barbara Hummler-Antoni ist Kunsttherapeutin, zertifizierte Trauerbegleiterin und traumazentrierte Fachberaterin/Traumapädagogin. Sie arbeitet seit 2010 im Hospiz St. Martin in Stuttgart und leitet den Bereich der Trauerbegleitung für Kinder, Jugendliche, Familien und Erwachsene.

Wann 17.09.2022, ab 09.30 Uhr (mit Begrüssungs-

kaffee) bis 16.00 Uhr

Wo Zentrum St. Kolumban, Rorschach

Unkosten CHF 40.- (kleiner Mittagsimbiss inbegriffen) Vera Maria Rösch, Anna Maria Frei-Braun, Käthi Leitung

Meier-Schwob

Wir bitten um Anmeldung bis 12.09,2022 bei: Vera Maria Rösch. 071 844 70 62 oder vera.roesch@kkrr.ch

# Vielfältiger Lebensraum für Mensch und Tier

Das Team der Sakristane und Hauswarte unserer Kirchgemeinde unterhält die profanen und kirchlichen Gebäude im gesamten Gemeindegebiet. Mit viel Engagement sind sie darum bemüht, ihre Aufgaben so zu erfüllen, dass die Kulturgüter und Gebäude gut unterhalten sind. Zudem werden aktuell Massnahmen ergriffen, um die Biodiversität zu stärken. Wo immer möglich, werden neophyte Pflanzen entfernt und beispielsweise durch Blumenwiesen ersetzt. Das Bild zeigt die Rabatte hinter der Kolumbanskirche in Rorschach, in der früher Kirschlorbeer gepflanzt war.



Den Sakristanen gebührt ein herzliches Dankeschön für ihr vielfältiges Wirken.

Stefan Meier, Geschäftsleiter

# Herzlichen Glückwunsch an Paul Zünd



Paul Zünd hat sein Studium der Religionspädagogik in Luzern erfolgreich bestanden. Dazu gratulieren wir ihm recht herzlich. Zudem freuen wir uns, dass er zukünftig mit einem 80 Prozent-Pensum bei uns arbeiten wird. Seine Aufgabenfelder umfassen die Schwerpunkte Religionsunterricht. Erwachsenenarbeit.

Katechese wie Versöhnungsweg und Sternsingen in Rorschach und Ökumene. Wir wünschen ihm weiterhin alles Gute und Gottes Segen.

Rainer Böhm

		כו
	֡֝ <del>֚</del>	‡
	2	2
	9	5
	כ	<u></u>
	2	3
,	$\frac{2}{2}$	5
١	_	2

August	St. Kolumban Rorschach	St. Mauritius Goldach	St. Magdalena Untereggen
01. Montag		10.45 Eucharistiefeier Pater Josef Hälg	
02. Dienstag	19.00 Eucharistiefeier		
03. Mittwoch		09.30 Eucharistiefeier	
04. Donnerstag	19.30 Donnerstagsgebet	<ul><li>18.30 Friedensgebet in der Evang. Kirche</li><li>10.30 Eucharistiefeier im Seniorenzentrum «la vita»</li></ul>	
05. Freitag Herz-Jesu-Freitag	08.00 Eucharistiefeier	09.30 Eucharistiefeier	
06. Samstag Verklärung des Herrn	17.30 Eucharistiefeier Pater Josef Hälg		Kollekte für Fastenaktion, Hungersnot in Afrika 19.00 Eucharistiefeier Pater Josef Hälg
07. Sonntag Neunzehnter Sonntag im Jahreskreis	Kollekte für Aktion Ziege, Pallotiner Gossau 09.15 Eucharistiefeier Pater Josef Hälg	Kollekte für Pfarreiprojekt Caritas Bergeinsatz 10.45 Eucharistiefeier Pater Josef Hälg	
09. Dienstag	10.00 Ökumenischer Gottesdienst im PeLago 19.00 Eucharistiefeier		
10. Mittwoch	TOTOG Edit Allocations.	09.30 Eucharistiefeier	
11. Donnerstag	19.00 Eucharistiefeier in der Kapelle Wilen Wartegg		
12. Freitag	08.00 Eucharistiefeier 10.00 Eucharistiefeier im Altersheim Rorschach		
13. Samstag		17.30 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Anna Maria Frei-Braun	Kollekte für Diakonische Aufgaben in der Katholischen Kirche Region Rorschach 19.00 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Anna Maria Frei-Braun
14. Sonntag Zwanzigster Sonntag im Jahreskreis	Kollekte für Diakonische Aufgaben in der Katholischen Kirche Region Rorschach 09.15 Eucharistiefeier Roland Eigenmann / Anna Maria Frei-Braun 10.15 Seelsorge- und Beichtgesprächsmöglichkeit bei Pfarrer Roland Eigenmann 11.00 Tauffeier	Kollekte für Diakonische Aufgaben in der Katholischen Kirche Region Rorschach 10.45 Wortgottesfeier mit Kommunion Anna Maria Frei-Braun	
16. Dienstag	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago 19.00 Eucharistiefeier		
17. Mittwoch	19.00 Euchanstieleiei	09.30 Eucharistiefeier	
18. Donnerstag	09.30 Stille Gebetsstunde vor dem Allerheiligsten	10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Seniorenzentrum «la vita»	
19. Freitag	08.00 Eucharistiefeier 09.30 Eucharistiefeier mit Krankensalbung im Haus Seeblick	17.30 Segnung der Erstklässler (siehe Seite 2)	
20. Samstag	17.30 Ökumenischer Segnungs- und Salbungs- gottesdienst (siehe Seite 2) Anna Maria Frei-Braun / Käthi Meier-Schwob / Patrick Marchlewitz		
21. Sonntag Einundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis	Kollekte für Wallfahrtsort Zitail, Stierva 09.15 Eucharistiefeier Roland Eigenmann	Kollekte für «Die Dargebotene Hand, Tel. 143» 10.45 Eucharistiefeier Roland Eigenmann	Kollekte für Friedensdorf in Broc FR, Friedens- und Umwelterziehung junger Menschen 10.30 Ökumenischer Feldgottesdienst beim Schlossguet Hof Troxler, es spielt ein Jazz- trio mit Franz Pfab (siehe Seite 2) Wieland Frei / Käthi Meier-Schwob
23. Dienstag	10.00 Eucharistiefeier mit Krankensalbung im PeLago 19.00 Eucharistiefeier		
24. Mittwoch	.5155 245.14110110101	09.30 Eucharistiefeier	
25. Donnerstag	19.00 Eucharistiefeier in der Kapelle St. Annaschloss		
26. Freitag	08.00 Eucharistiefeier 10.00 Eucharistiefeier mit Krankensalbung im	17.30 Chinderfiir im Pfarreiheim (siehe Seite 3)	
27. Samstag	Altersheim Rorschach  Kollekte für die Caritas Schweiz  17.30 Eucharistiefeier  Roland Eigenmann / Markus Ries		Kollekte für die Caritas Schweiz 19.00 Eucharistiefeier, anschliessend Chilekafi Roland Eigenmann / Markus Ries
28. Sonntag Zweiundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis	09.15 Kein Gottesdienst 11.00 S. Messa in Lingua Italiana 12.15 Tauffeier	Kirchenfest HI. Mauritius Kollekte für die Caritas Schweiz 10.00 Eucharistiefeier mit Kirchenchor und Kammerorchester Goldach (siehe Seite 2) Roland Eigenmann / Markus Ries 10.00 Kinderkirche	19.00 Ökumenisches Abendgebet
30. Dienstag	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago		
31. Mittwoch	19.00 Eucharistiefeier	09.30 Eucharistiefeier	

# 175 Jahre Bistum St. Gallen: Festtag am 25. September 2022



Am Sonntag, 25. September feiert das Bistum St. Gallen den 175. Geburtstag mit einem Festgottesdienst um 10.30 Uhr in der Kathedrale St. Gallen. Parallel dazu wird ein Familiengottesdienst in der Schutzengelkapelle angeboten.

Es lohnt sich, nach dem Gottesdienst rund um die Kathedrale zu verweilen. Von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr sorgt ein buntes Rahmenprogramm für Abwechslung:

- mit internationalen und lokalen Essensständen im Schulhof
- Kaffee und Geburtstagstorte
- einer Spielwiese auf dem Klosterplatz mit Bull Riding, Hüpfkirche und Jubla-Kletterwand
- Führungen durch die Kathedrale und den Stiftsbezirk, Turmbesteigung, Musik ...

Auf der Jubiläums-Website finden Sie eine Übersicht über das Programm:

https://www.bistum-stgallen.ch/175jahre/festgottesdienst/

# Freiwillige gesucht

Für den Auf- und Abbau sowie den Festtag selbst werden Freiwillige gesucht. Wer einen Kuchen mitbringen kann, beim Barbetrieb helfen möchte oder Kaffee ausschenken will, trage sich auf der Jubiläums-Website in den Online-Einsatzplan ein (https://bit.ly/freiwilligefesttag) oder melde sich bei der Bischöflichen Kanzlei, 071 227 33 40.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

# Begegnungsfest in Goldach



Gemeinsam mit der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Goldach, der FEG Goldach und dem interkulturellen Frauencafè Goldach wurde ein internationales Begegnungsfest durchgeführt. Rund 150 bis 200 Personen verweilten beim Mittagessen, Kaffee und internationalem Dessertbuffet. Im Anschluss daran trat der Kinderchor der Musikschule und die Tanzgruppe Roundabout aus Rorschach auf. Zudem wurden Spiele und ein Trommelkurs angeboten. Eine Hüpfburg stand für die Jüngsten zur Verfügung.

Rainer Böhm

# Stadtfest Rorschach 2022



Die Jugendarbeit der Katholischen Kirche Region Rorschach war am diesjährigen Stadtfest mit einem Stand vertreten. Es gab Mocktails, Hot Dogs, Kahoots mit Gewinnspielen und viele informative Flyer. Einen herzlichen Dank der Betriebsgruppe und allen Jugendlichen, die vorbeigekommen sind. Es war ein super Anlass! #jugendarbeit\_kkrr #rorschach #rorschacherberg #stadtfestrorschach #jugendarbeit

# Firmung in Rorschach und Goldach

Bischof Markus und Pfarrer Roland Eigenmann spendeten 47 jungen Erwachsenen das Sakrament der Firmung. Herzlichen Glückwunsch!

### Firmung in Rorschach

Carvalho dos Santos Lukas, da Silva Presedo Tamara, Dias Lourenço Mauro, Dubler Levin, Furetto Alessio, Grimm Tiziano, Klaus Tino, Kleger Mona, Knezevic Manda, Koller Salome, Mwabonje Chiara, Palermo Selenia, Pranjes Julijana, Pranjes Sanja, Studer Lisa Marie.

# Firmung in Goldach

Aichinger Alya, Benz Linus, Bruder Sophia, Cannizzaro Marco, Caré Carreño Alessio, Faccioli Aurora, Fehr Mark, Fuchs Marina, Fuchs Ramona, Hutter Joel, Hutter Livia, Isepponi Fabio, Kästli Flavia, Krämer Dario, Luchsinger Janice, Mauro Elias, Mauro Stefano, Müller Janik, Moric Aliyah, Norte Ramalho Carlos, Riedener Giuliano, Riedener Leandro, Rohner Alissa, Salguero Garcia Benjamin, Sciretta Linda, Schneider Ramon, Stark Sina, Stillhard Julian, Tarneller Elia, Tobler Fabienne, Wenk Enya, Wäspi Fiona.

Reto Dubler und Rainer Böhm

# Firmung in Rorschach



Firmung in Goldach



# Midsummernight Konzert – entspannt in den Sommer hineinfühlen



Das dritte Konzert auf der Seeterrasse der Magdalena-kirche konnten wir etwas ausbauen. Mit der exzellenten Band «Mainstreet Factory» aus Steinach hatten wir eine gute Wahl getroffen! Sie vermochten das Publikum mit ihrem Sound über Stunden hinweg zu begeistern. Dermassen, dass sich zu vorgerückter Stunde niemand zu alt fühlte, mitzutanzen. Organisiert durch viele Minis, Junglektoren und Eltern, war es beeindruckend zu sehen, wie es zum Generationen-Projekt geworden ist. Gerade bei der mittleren Generation war der Zulauf gross und so fanden sich bei Wurst, Gemüsespiess und frischem Mixgetränk gut 100 Leute ein. Für viele wahrlich eine «Stern-Stunde» unter dem Nachthimmel zwischen Kirchenturm und Bodensee-Panorama. Thankyou for everything and more – allen unermüdlichen Helfer\*innen!

Wieland Frei, Foto: Jochen Kick





Frohgelaunt starteten 26 Frauen mit dem Car an den jährlichen Ausflug der FG Goldach. Bei strahlend schönem Wetter wurden wir in Bischofszell von der Stadtführerin empfangen. Dann ging es weiter durch den schönen Rosen-Stadtgarten, durch schmale Gässlein und alte Steintreppen hoch zur eigentlichen Rosenschau in der Altstadt. Wir erfuhren Interessantes zur Geschichte des Städtchens und der gepflanzten Rosen. Wir verweilten an schönen Plätzen mit herzigen Cafés und Beizlis und wunderschön mit Rosen bepflanzten und dekorierten Strassenteile. Nach einer stündigen Führung durch die Rosenwoche ging es

weiter ins Festzelt, wo uns ein schön gestalteter Tisch erwartete. Nach dem feinen Mittagessen genossen die Frauen noch das Nachmittagskonzert mit den Alpenkrainern. Anschliessend konnten noch verschiedene Pflanzen oder Dekorationen gekauft werden. Auch am kleinen Rosen- und Spezialitäten-Markt konnte man sich ganz gut verweilen. Um

halb sechs Uhr durfte die fröhliche Schar wieder in den Car steigen und die Rückfahrt via Amriswil geniessen. Glücklich über die Errungenschaften und den schönen Tag, stiegen die Frauen in Goldach wieder aus und behalten die Erlebnisse hoffentlich noch lange in Erinnerung.

Marianne Gnädinger



# St. Thomas Messe – Uraufführung in der Mauritiuskirche Goldach vom 19. Juni 2022

Die Messe – deren Texte das Leben so treffend beschreiben und wunderbar mit einfühlsamer Musik umrahmt sind – ein wahrer Genuss, ein Meisterstück!

Mit der Komposition der St. Thomas Messe wurden Charlotte und Roland Küng-Bless 2020 vom Inwiler Kirchenchor beauftragt.

Ich danke unserer Pfarreiseelsorgerin und dem Musiker von Herzen für dieses einzigartige Werk. Es passt in jede Jahreszeit, ist erfrischend, aktuell, hoffnungsvoll, inspirierend und tiefgründig. Ich gönne es der Katholischen Kirche Region Rorschach, dass dieses junge Ehepaar hier tätig ist, es die Corona-Zeit dazu genutzt hat, um mit seinen Talenten den Mitmenschen einen Moment der Freude zu bereiten.

Diese inoffizielle Uraufführung der St. Thomas Messe fand in einem ökumenischen Gottesdienst statt, den Charlotte Küng-Bless und Käthi Meier-Schwob liebevoll gestalteten. Die hebräischen Worte im grossen Lobgebet von Charlotte Küng-Bless erinnerten mich an meine unvergessliche Israelreise.

Die Mess-Komposition ist Balsam für die Seele. Der Inwiler Chor, der auf seiner Chorreise in die Ostschweiz die St. Thomas Messe erstmals öffentlich aufführte, versteht es hervorragend, die Texte in Mundart ausdrucksstark und sehr deutlich zu singen – ich habe jedes Wort verstanden. Beim letzten Lied sang auch der Kirchenchor Goldach mit. Der lüpfige ¾-Takt brachte mich dazu, meinen Mann zu fragen: "Was würde wohl Charlotte sagen, wenn wir dazu tanzen würden?"

Ich werde dieses Werk nochmals am 13. November in Inwil bei Baar geniessen.

Benedicta Rothenberger



# «Leit-X-Fest»

Am Samstag, 25. Juni fand in Rorschach das «Leit-X-Fest» statt, das Dankesessen für die Engagierten in der verbandlichen Jugendarbeit. In den Vereinen und Gruppierungen der Jugendarbeit engagieren sich rund 100 Jugendliche und junge Erwachsene ehrenamtlich als Leitungspersonen. Ihnen gebührt ein grosser Dank für ihren wertvollen und unermüdlichen Einsatz!

Ressort Jugend, Michael Hermann











# Rückblick Kirchenfest Untereggen



Foto: Tharun Amarathaas



# Rosenkranzgebet in Goldach

Jeweils Montag bis Freitag, 17.00 Uhr, Pauluskapelle



# Rosenkranzgebet in Rorschach

Jeden Freitag um 17.00 Uhr in der Seelenkapelle



# Missione Cattolica Italiana – Eucharistiefeier

Jeweils am Montag und Freitag um 19.00 Uhr, Kolumbanskirche Rorschach.



# St. Kolumban, Rorschach

# Das Sakrament der Taufe haben empfangen:

- Laura Grande
- Matteo Grande
- Paulina Karin Lauck
- Nelio Loepfe
- Nayara Santos Matos Araujo
- Leandro Evora

## Verstorbene der Pfarrei St. Kolumban:

- Francisca Cipriano (1936), Im Stadtwald 3

# Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse) Sonntag, 07. August

- Trudi Klingenbeck (04.08.2013)
- Eugen Schleicher (02.08.2005)

# Sonntag, 14. August

- Beatrice Müggler (08.08.2021)
- Rösli und Josef Walt-Eberle (12.08.2013)
- Bernhard und Daniela Rosenkranz (11.08.2007)
- Benno Lutz (09.08.2002)
- Peter Ackermann (09.08.2001)

# Sonntag, 21. August

- Leoni Keller-Signer (20.08.2019)
- Walter Buob (15.08.2015)
- Max Schmid (19.08.2014)
- Maria Hanimann (16.08.2004)

# Samstag, 27. August

- Alfred Bischof (26.08.2020)
- Maria Adlhoch (22.08.2008)



# St. Mauritius, Goldach

# Das Sakrament der Taufe haben empfangen:

Jason Kuratli

### Verstorbene der Pfarrei St. Mauritius:

- Heidi Baumgartner-Anderegg (1938), Klosterstrasse 22
- Margrith (Monika) Bellotto-Bierenstiel (1943), Goldach, mit Aufenthalt im Pflegeheim Helios
- Hedwig Tomasi-Kurath (1924), Klosterstrasse 22

# Erste Jahresgedächtnisse in Goldach Sonntag, 28. August

- Viktor Baumgartner
- Marlis Konrad-Sonderegger

# Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse) Sonntag, 07. August

- Hans Huber, Quellenstrasse
- Karl Wohlwend-Baeriswyl, Möttelistrasse
- Alice Löpfe, Wiesenstrasse, Rorschacherberg
- Alfred Högger, Klosterstrasse

# Sonntag, 14. August

- Klara Kölbli und Familien Kölbli, Klosterstrasse
- Paul Kölbli, Klosterstrasse
- Gebhard Städler, Pflegeheim Rorschacherberg
- Margaritha Stübi, Konsumstrasse
- Dora Reize, Signalstrasse, Rorschach
- Andreas Hof, Untereggen

# Sonntag, 21. August

- Mathilde Sonderegger-Weder, St. Gallerstrasse

# Sonntag, 28. August

- Eliane Gerschwiler, Dufourstrasse
- Italino Piga, Weinhaldenstrasse
- Maria Weber-Köppel, Hohrainstrasse
- Maria Bärlocher-Spirig
- Alois Löhrer, Breitenweg
- Elfriede Rüttimann-Krieg, Goldach, mit Aufenthalt im Pflegeheim Rorschacherberg
- Josef Kuster, Mattenweg



# St. Magdalena, Untereggen

# Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse) Samstag, 6. August

- Nicolas Schiltz und Gattin, Luxemburg

### Adressen www.kkrr.ch Mailadressen: vorname.nachname@kkrr.ch

# Pfarramt St. Mauritius Goldach

Sekretariat, Untereggerstrasse 4, 9403 Goldach Buob Judith, 071 844 70 60, Fax 071 844 70 69

# Öffnungszeiten:

Montag 9.00-11.00 und 14.00-16.00 Uhr Dienstag-Donnerstag 9.00-11.00 Uhr

# Pfarramt St. Kolumban Rorschach

Sekretariat, Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach Eigenmann Claudia, 071 841 22 81

# Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 8.00-11.30 Uhr

# Pfarramt St. Magdalena Untereggen

Spielbüelstrasse 10, 9033 Untereggen, 071 860 04 14

# Seelsorgeteam

### Frei-Braun Anna Maria

071 844 40 62, 079 443 68 68 Pfarreibeauftragte St. Kolumban

### Frei Wieland

071 860 04 14, 079 298 07 46

Pfarreibeauftragter St. Magdalena

Strawa Matthäus, 071 844 70 61

Pfarreibeauftragter St. Mauritius

Eigenmann Roland, 071 841 22 83, Pfarrer

Aeschlimann Caroline, 071 844 40 64

Böhm Rainer, 071 844 70 63, 076 436 84 50

**Dubler Reto**, 071 844 40 63

Hälg Pater Josef, 071 243 50 33, 079 268 83 64

Mitarbeitender Priester

**Hermann Michael,** 071 844 70 67

Hutter Paul, 071 841 22 82, 079 247 48 24

Mitarbeitender Priester

Küng Charlotte, 071 844 70 68

Pires Marla, 071 844 40 65, 079 524 77 48

Rösch Vera Maria, 071 844 70 62, 076 376 16 11

Steil Nicole, 071 844 70 64, 071 277 33 90

Zünd Paul, 071 844 40 66

# Sakristane

Stierli Marcel, 076 823 85 13 Zoric Drago, 076 572 85 24 Sakristei Goldach, 071 841 05 40

# Katholischer Sozialdienst

Kaplaneiweg 3, Rorschach Richter Sandra, 071 841 21 82

# Kirchenverwaltung der Katholischen Kirchgemeinde Region Rorschach

Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach Riedener Pius, Präsident des Kirchenverwaltungsrates

# Geschäftsstelle

Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach Meier Stefan, Geschäftsleiter, 071 841 22 51 Eigenmann Claudia, Geschäftsleiterin Stv., 071 841 53 67

Pfarreiteam Mauritius Stadelmann Rebecca,

Strawa Matthäus

Pfarreirat St. Kolumban Huwyler Max, Präsident Drehscheibe Untereggen Späth Claudia, Frei Wieland

# Hausdienst / Pfarreiheime

Sturzenegger Fabian, 075 414 44 88 Simão Carlos, 079 199 57 17

# Pfarreiheim Goldach

Schmiedgasse 4, Goldach

# Zentrum Sankt Kolumban Rorschach

Kirchstrasse 9, 9400 Rorschach

Reservationen unter: www.kkrr.ch/reservationen

# Missione Cattolica Italiana Rorschach - St. Gallen

Rorschacherstrasse 105, 9000 St. Gallen Don Piero Corea, 079 847 04 41

# Kath. Portugiesen-Mission, Bischofszell

Tuchgasse 2, 9220 Bischofszell Pfarrer António Brito, 071 422 74 70 port.mission01@bluewin.ch



### Redaktion

Hildegard Bleisch, Judith Buob, Claudia Eigenmann, Vera Maria Rösch

Schmid-Fehr AG, 9403 Goldach 5'960 Exemplare - Erscheinungsweise jeden Monat.

# Redaktionsschluss für nächste Ausgaben

Montag, 05. September Nr. 10/22 (Oktober): Nr. 11/22 (November): Montag, 26. September Nr. 12/22 (Dezember): Montag, 07. November

Namentlich gezeichnete Artikel entsprechen nicht zwingend der Redaktionsmeinung. Klimaneutral gedruckt, myclimate.org Nr. 01-22-120743

# **Durchführungsort:**









Der Innenteil «forum» ist eine Beilage zum Pfarrei-Forum Verlag und Redaktion der Mantelpublikation Pfarrei-Forum = Verein Pfarrblatt im Bistum St. Gallen, Webergasse 9, Postfach, 9004 St. Gallen